N:o $\frac{45}{978}$ 88.

Cirkulär.

Af förekommen anledning får jag fästa postanstalternas uppmärksamhet derpå, att **Nurmes postexpedition** ligger i Kuopio län, **Nurmis poststation** i Wiborgs län och **Nurmo postexpedition af 2:dra klass** i Wasa län, likaså att **Lappo postexpedition** ligger uti Wasa län, **Lappi postexpedition** (jernvägsstation) i Uleåborgs län samt **Lappi poststation** i Åbo län, äfvensom att **Pyhäjärvi postexpedition** ligger i Uleåborgs län, **Pyhäjärvi poststation** uti Wiborgs län och att en socken uti Nylands län äfven bär detta namn, hvarföre noga bör särskiljas emellan dessa orter, på det förvexlingar, så vidt möjligt är, från postverkets sida, icke måtte inträffa.

Der så kan ske bör hos afsändaren anhållan göras att äfven utsätta länets namn. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 29 Augusti 1888.

Hj. Lagerborg.

Carl Alléen.

Suomennos.

N:o $\frac{45}{978}$ *88.*

Kiertokirje.

Sattuneesta syystä saan huomauttaa postitoimistoille että **Nurmeksen postitoimitus** on Kuopion läänissä, **Nurmen postiasema** Wiipurin läänissä ja **Nurmon 2:sen luokan postitoimitus** Waasan läänissä, kuin myös että **Lapuan postitoimitus** on Waasan läänissä, **Lapin postitoimitus** (rautatieasema) Oulun läänissä ja **Lapin postiasema** Turun läänissä, sekä että **Pyhäjärven postitoimitus** on Oulun läänissä, **Pyhäjärven postiasema** Wiipurin läänissä ja että Uudenmaan läänissä myöskin löytyy Pyhäjärvi niminen pitäjä, jonka tähden tarkasti on erotettava näiden paikkojen välillä, sekaannusten välttämiseksi postilaitoksen puolelta.

Jolloin niin voi tapahtua, on lähettäjältä pyydettävä, että myös läänin nimi ilmoitettaisiin. Helsingissä, Postihallituksessa, 29 p. Elokuuta 1888.

Hj. Lagerborg.

Carl Alléen.

Helsingissä, Suomal. Kirjall. Seuran kirjapainossa, 1888.